# THE LIFE AND ACTS OF DON ALONZO ENRIQUEZ DE GUZMAN. A KNIGHT OF SEVILLE, OF THE ORDER OF SANTIAGO, A.D. 1518 TO 1543

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649139958

The life and acts of don Alonzo Enriquez de Guzman. A knight of seville, of the order of Santiago, A.D. 1518 to 1543 by Clements R. Marham

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

## **CLEMENTS R. MARHAM**

# THE LIFE AND ACTS OF DON ALONZO ENRIQUEZ DE GUZMAN. A KNIGHT OF SEVILLE, OF THE ORDER OF SANTIAGO, A.D. 1518 TO 1543



## REPORT FOR 1862.

THE COUNCIL, in issuing their Annual Report on this the Fifteenth Anniversary of the existence of the Hakluyt Society, have much satisfaction in finding that, excepting in three of the years, they have been in a position to issue two volumes annually to the Members. Considering the rareness as well as the value of the voyages and travels which have thus been printed by this Society, and the amount of time and research which those gentlemen, who have kindly undertaken the office of editors or translators, must necessarily devote to their preparation, the Council think that this result is a subject of congratulation to the Members. Owing to the absence of the Secretary, on foreign service, and from other causes, the year 1861 was one of the three exceptional years, and the Council have only been able to deliver one volume to Members, since the last General Meeting, namely:

"The Expedition of Pedro de Ursua and Lope de Aguirre, in search of El Dorado and Omagua, in 1560-1: translated from the 'Sixth Historical Notice of the Conquest of Tierra Firme' of Fray Pedro Simon, by W. Bollaert, Esq., with an Introduction, by Clements R. Markham, Esq."

Three volumes are now in the hands of the printer, and will shortly be delivered to Members, viz.:

"The Life and Acts of Don Alonzo Enriquez de Guzman, written by himself," containing a narrative of his adventures in Italy, Germany, Spain, and South America, during the reign of Charles V., translated from a manuscript in the National Library at Madrid, and edited, with notes, by Clements R. Markham, Esq.

"The Travels of Josafa Barbaro and Ambrogio Contarini, in Tana and Persia, translated from Ramusio, by E. A. Roy, Esq., and edited with an Introduction by Major-General Sir Henry Rawlinson, K.C.B.

"The Discoveries of the World from their first original unto the year of our Lord 1555, by Antonio Galvano, Governor of Ternate, corrected, quoted, and published in English, by Richard Hakluyt (1601);" now reprinted, with the original Portuguese text, and edited by Rear-Admiral C. R. Drinkwater Bethune, C.B.

In addition to the above works, the two following are in progress, viz.:

"The Travels of Ludovico Vartema in Syria, Arabia, Persia, and India, during the Sixteenth Century;" translated by J. Winter Jones, Esq., F.S.A.

"The Voyages of Mendana and Quiros in the South Seas, translated from Suarez de Figueroa's Hechos del Marques de Cañete, and Torquemada's Monarquia Indiana, by Clements R. Markham, Esq., F.S.A.

The following Six Members retire from the Council, viz. :-

CHARLES T. BEKE, ESQ., Phil. D., F.S.A.
THE LORD ALFRED SPENCER CHURCHILL.
T. HODGKIN, ESQ., M.D.
REV. W. WHEWELL, D.D.
SIR C. WENTWORTH DILKE, BART.
HIS EXCELLENCY THE COUNT DE LAVRADIO.

Of this number the three following are recommended for re-election, viz.:—

T. Hodgkin, Esq., M.D. Sir C. Wentworth Dilke, Bart. His Excellency The Count de Lavradio.

And the names of the following gentlemen are proposed for election:—

J. Barrow, Esq., F.R.S. Sir Erskine Perry. Beriah Botfield, Esq., M.P.

## STATEMENT OF THE ACCOUNTS OF THE SOCIETY FOR THE YEAR 1861-2.

Balance at Bankers' at last Audit 208 19 5 Received by Bankers during the year 287 7 6 Petty Cash in Hand at last Audit 0 4 11	Mr. Richards, for Printing Mr. J. E. Richard, for Paper Map Transcriptions Translating Stationery, Postage, &c.		£ 100 31 25 9 15	5 4 0	d. 0 0 0 0 0
£436 11 10	Present Balance at Bankers'		181 814 6496	17	11

Examined and Approved, 5th July, 1862.

CHAS. CANNON. WILLIAM YOUNGER FLETCHER.

## HAKLUYT SOCIETY.

#### President.

SIR RODERICK IMPEY MURCHISON, G.C.St.S. F.R.S., D.C.J., Mem. Imp. Acad. Sc. St. Petersburg, Corr. Mem. Inst. Fr., &c. &c.

#### Vice-Presidents.

THE MARQUIS OF LANSDOWNE.
REAR-ADMIRAL C. R. DRINKWATER BETHUNE, C.B.

#### Conneil

J. BARROW, Esq., F.R.S.
BERIAH BÖTFIELD, Esq., M.P.
RT. HON. LORD BROUGHTFON.
SIR CHAS. WENTWORTH DILKE, BART.
RT. HON. SIR DAVID DUNDAS.
SIR HENRY ELLIS, K.H., F.R.S.
JOHN FORSTER, Esq.,
R. W. GREY, Esq., M.P.

JI. HODGKIN, Esq., M.D.
JOHN WINTER JONES, Esq., F.S.A.
HIS EXCELLEROY THE COUNT DE
LAVRADIO.
R. H. MAJOR, Esq., F.S.A.
SIR ERSKINE PERRY.
MAJOR-GRERAL SIR HENRY C. RAWLINSON, K.C.B.

Honorary Secretary-C. R. MARKHAM, Esq., F.S.A., F.R.G.S. Bankers-Messes. RANSOM, BOUVERIE, and Co., 1, Pall Mall East.

THE HAKLUYT SOCIETY, which is established for the purpose of printing rare or unpublished Voyages and Travels, aims at opening by this means an easier access to the sources of a branch of knowledge, which yields to none in importance, and is superior to most in agreeable variety. The narratives of travellers and navigators make us acquainted with the earth, its inhabitants and productions; they exhibit the growth of intercourse among mankind, with its effects on civilization, and, while instructing, they at the same time awaken attention, by recounting the toils and adventures of those who first explored unknown and distant regions.

The advantage of an Association of this kind, consists not merely in its system of literary co-operation, but also in its economy. The acquirements, taste, and discrimination of a number of individuals, who feel an interest in the same pursuit, are thus brought to act in voluntary combination, and the ordinary charges of publication are also avoided, so that the volumes produced are distributed among the Members (who can alone obtain them) at little more than the cost of printing and paper. The Society expends the whole of its funds in the preparation of works for the Members; and since the cost of each copy varies inversely as the whole number of copies printed, it is obvious that the Members are gainers individually by the prosperity of the Society, and the consequent vigour of its operations.

New Members have, at present, the privilege of purchasing the complete set of the publications of the Society for previous years for eleven guineas, but have not the power of selecting any particular volume.

The Members are requested to bear in mind that the power of the Council to make advantageous arrangements, will depend, in a great measure, on the prompt payment of the subscriptions, which are payable in advance on the 1st of January, and are received by Mr. RICHARDS, 37, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields, who is the Society's agent for the delivery of its volumes. Post Office Orders should be drawn on the Charing Cross Post Office.

## WORKS ALREADY ISSUED.

#### 1-The Observations of Sir Richard Hawkins, Knt.

In his Voyage into the South Sea in 1593. Reprinted from the edition of 1622, and edited by Capt. C. R. Drinkwater Bethune, R.N., C.B. [Issued for 1847.

#### 2-Select Letters of Columbus.

With Original Documents relating to the DISCOVERY of the New WORLD. Translated and Edited by R. H. Major, Esq., of the British Museum. [Issued for 1847.

#### 3-The Discoverie of the Empire of Guiana,

By Sir Walter Raleon, Krr. Edited, with Copious Explanatory Notes, and a Biographical Memoir, by Sir Robert H. Schomburck, Phil. D., etc. [Issued for 1848.

#### 4-Sir Francis Drake his Voyage, 1595,

By THOMAS MAYNARDE, together with the Spanish Account of Drake's Attack on Puerto Rico, edited from the Original MSS., by W. D. Cooley, Esq. [Issued for 1848.

#### 5-Narratives of Early Voyages

Undertaken for the Discovery of a Passage to Carrana and India, by the Northwest, with Selections from the Records of the worshipful Fellowship of the Merchants of Loudon, trading into the East Indies; and from MSS. in the Library of the British Museum, now first published, by Thomas Rundall, Esq. [Issued for 1848]

#### 6-The Historie of Travaile into Virginia Britannia,

Expressing the Cosmographic and Commodities of the Country, together with the Manners and Customs of the people, gathered and observed as well by those who went first thither as collected by William Strachey, Gent, the first Secretary of the Colony; now first Edited from the original manuscript in the British Museum, by R. H. Major, Esq., of the British Museum.

#### 7-Divers Voyages touching the Discovery of America,

And the Islands adjacent, collected and published by Richard Hakluyr, Prebendary of Bristol, in the year 1582. Edited, with Notes and an Introduction, by John Winter Jones,
Esq., of the British Museum. [Issued for 1850.

#### 8-A Collection of Documents on Japan.

With a Commentary, by Thomas Rundall, Esq. [Issued for 1850.

#### 9-The Discovery and Conquest of Florida,

By DON FERDINANDO DE SOTO. Translated out of Portuguese, by Richard Hakluyt; and Edited with Notes and an Introduction, by W. B. Rys, Esq., of the British Museum. [Issued for 1851.

#### 10-Notes upon Russia,

Being a Translation from the Earliest Account of that Country, entitled Rerum Moscovitt-CARUM COMMENTARIJ, by the Baron Sigismund von Herberstein, Ambassader from the Court of Germany to the Grand Prince Vasliey Ivanovich, in the years 1817 and 1826. Two Volumes. Translated, and Edited with Notes and an Introduction, by R. H. Major, Esq., of the British Museum. Vol. 1. [Issued for 1851.

#### 11-The Geography of Hudson's Bay.

Being the Remarks of Captain W. Coats, in many Voyages to that locality, between the years 1727 and 1751. With an Appendix, containing Extracts from the Log of Capt. MIDDLETON on his Voyage for the discovery of the North-west Passage, in H.M.S. "Furnace", in 1741-2.

Edited by John Barrow, Esq., F.R.S., F.S.A. [Issued for 1852.

#### 12-Notes upon Russia. Vol. 2.

[Issued for 1852.

#### 13-Three Voyages by the North-east,

Towards Cathay and China, undertaken by the Dutch in the years 1594, 1595, and 1595, with their Discovery of Spitzhergen, their residence of ten months in Novaya Zemlya, and their safe return in two open boats. By Generr de Veen. Edited by C. T. Beke, Est., Ph.D., F.S.A. [Fished for 1853.

#### 14-15—The History of the Great and Mighty Kingdom of China and the Situation Thereof.

Compiled by the Padre Juan Gonzalez de Mendoza. And now Reprinted from the Early Translation of R. Parke. Edited by Sir George T. Staunton, Barr. With an Introduction by R. H. Major, Esq. 2 vols. [Issued for 1854.

#### 16-The World Encompassed by Sir Francis Drake.

Being his next Voyage to that to Nombre de Dios. Collated with an unpublished Manuscript of Francis Fletcher, Chaplain to the Expedition. With Appendices illustrative of the same Voyage, and Introduction, by W. S. W. Vaux, Esq., M.A. [Issued for 1855.

## 17-The History of the Tartar Conquerors who Subdued China.

From the French of the Père D'Orleans, 1888. Translated and Edited by the Earl or Ellesmers. With an Introduction by R. H. Major, Esq. [Ismed for 1855.

#### 18-A Collection of Early Documents on Spitzbergen and Greenland,

Consisting of: a translation from the German of F. Marton's important work on Spitzbergen, now very rare; a translation from Issac de la Psyrère's Relation de Groenland, and a rare piece entitled "God's Power and Providence showed in the miraculous preservation and deliverance of eight Englishmen, left by mischance in Greenland, anno 1630, nine moments and twelve days, faithfully reported by Edward Pelham." Edited, with Notes, by ADAN WHITE, Esq., of the British Museum. [Issued for 1856.

#### 19-The Voyage of Sir Henry Middleton to Bantam and the Maluco Islands.

From the rare Edition of 1606. Edited by Bolton Conney, Esq. [Issued for 1856.

#### 20-Russia at the Close of the Sixteenth Century.

Comprising "The Russe Commonwealth" by Dr. Gilles Fleroner, and Sir Jerone Horser's Travels, now first printed entire from his manuscript in the British Museum. Edited by E. A. Boxo, Esq., of the British Museum. [Issued for 1857.

#### 21-The Travels of Girolamo Benzoni in America, in 1542-56.

Translated and edited by Admiral W. H. Smyth, F.R.S., F.S.A.

[ Issued for 1857.

#### 22-India in the Fifteenth Century.

Being a Collection of Narratives of Voyages to India in the century preceding the Portuguese discovery of the Cape of Good Hope; from Latin, Persian, Russian, and Italian sources, now first translated into English. Edited, with an Introduction, by R. H. Maron, Esq., F.S.A.
[Issued for 1858.]

## 23-Narrative of a Voyage to the West Indies and Mexico,

In the Years 1599-1602, with Maps and Illustrations. By Sanuel Champlain. Translated from the original and unpublished Manuscript, with a Biographical Notice and Notes by Alice Wilmere. Edited by Norton Shaw. [Issued for 1858.

## 24-Expeditions into the Valley of the Amazons,

During the Sixteenth and Seventeenth centuries: containing the Journey of Gonzalo Pizarno, from the Royal Commentaries of Garcilasso Inca de la Voga; the Voyage of Francisco de Orellana, from the General History of Hierera; and the Voyage of Cristoval de Acuna, from an exceedingly scarce narrative written by himself, in 1641. Edited and translated by Clements R. Markham, Esq. [Issued for 1852.

## 25-Early Indications of Australia.

A Collection of Documents shewing the Early Discoveries of Australia to the time of Captain Cook. Edited by R. H. Major, Esq., of the British Museum, F.S.A. [Issued for 1859.

## 26-The Embassy of Kuy Genzalez de Clavijo to the Court of Timour, 1403-6.

Translated, for the first time, with Notes, a Preface, and an Introductory Life of Timour Beg.

By CLEMENTS R. MARKHAM, ESQ., F.R.G.S. [Issued for 1860.

## 27-Henry Hudson the Navigator.

The Original Documents in which his career is recorded. Collected, partly Translated, and, Annotated, with an Introduction, by George Asher, Esq., I.L.D. [Issued for 1860.

### 28-The Expedition of Ursua and Aguirre,

In search of El Dorado and Omagua, A.D. 1500-61, translated from the "Sexta Noticia bistorial" of Fray Pedro Simon, by W. Bollaert, Esq.; with an introduction by C. B. Markinsu, Esq. (Issued for 1861.

## 29-The Life and Acts of Bon Alonzo Enriquez de Guzman.

Translated from a Manuscript in the National Library at Madrid, and edited with Notes and an Introduction, by CLEMENTS R. MARKHAM, Esq. [Issued for 1862.

## Other Works in Progress.

- The FIFTH Letter of HERNANDO CORTES, being that describing his Voyage to Honduras in 1525-6. To be Translated and Edited by C. G. Squirs, Esq.
- The Voyage of Vasco de Gama round the Cape of Good Hope in 1497, now first Translated from a cotemporaneous manuscript, accompanied by other documents forming a monograph on the life of DE Gama. To be translated and edited by Richard Gametr, Esq., of the British Museum.
- The DISCOVERIES OF THE WORLD from their first original unto the year of our Lord 1555, b
  ANTONIO GALVANO, Governor of Ternate, corrected, quoted, and published in English
  by RICHARD HAKLUYT (1801), now reprinted with the original Portuguese text, and
  edited by REAR-ADMIRAL BETHUNE.
- The Travels of Josafa Bardaro and Amerodic Contained in Tana and Persia. Translated from Ramusic by E. A. Roy, Esq., and edited, with an Introduction, by Major-General Sir Henry Rawlinson, K.C.B.
- The TRAVELS OF LUDOVICO VARTERS in Syria, Arabia, Persia, and India, during the Sixteenth Century. Translated by J. Winter Jones, Esq.
- The VOYAGES OF ALVARO DE MANDANA AND PEDRO FERNANDEZ DE QUIROS in the South Seas.

  Translated from Suarez De Figueroa's "Hechos del Marques da Canete, and
  Torquemada's Monarquia Indiana," by Clements R. Markham, Esq., F.S.A.

#### Works suggested to the Council for Publication.

The Discovery and Conquest of the Canary Islands, by Bethencourt, in 1403-25; and the Inedited Letters of Sir Thomas Roe during his Embassy to India.

#### Laws of the Hakluyt Society.

- I. The object of this Society shall be to print, for distribution among its members, rare and valuable Voyages, Travels, Naval Expeditions, and other geographical records, from an early period to the beginning of the eighteenth century.
  - II. The Annual Subscription shall be One Guinea, payable in advance on the 1st January.
- III. Each member of the Society, having paid his Subscription, shall be entitled to a copy of every work produced by the Society, and to vote at the general meetings within the period subscribed for; and if he do not signify, before the close of the year, his wish to resign, he shall be considered as a member for the succeeding year.
- IV. The management of the Society's affairs shall be vested in a Council consisting of twenty-one members, viz., a President, two Vice-Presidents, a Secretary, and seventeen ordinary members, to be elected annually; but vacancies occurring between the general meetings shall be filled up by the Council.
- V. A General Meeting of the Subscribers shall be held annually, on the first Thursday in March. The Secretary's Report on the condition and proceedings of the Society shall be then read, and, along with the Auditor's Report, be submitted for approval, and, finally, the Meeting shall proceed to elect the Council for the ensuing year.
- VI. At each Annual Election, six of the old Council shall retire: and a list of the proposed new Council shall be printed for the subscribers previous to the general meeting.
- VII. The Council shall meet ordinarily on the 2nd Monday in every month, excepting August, September, and October, for the dispatch of business, three forming a quorum, and the Chairman having a casting vote.
- VIII. Gentlemen preparing and editing works for the Society, shall receive twenty-five copies of such works respectively.
- IX. The number of copies printed of the Society's productions shall not exceed the estimated number of Subscribers; so that after the second year, when the Society may be supposed to have reached its full growth, there shall be no extra copies.
- X. The Society shall appoint Local Secretaries, throughout the kingdom, empowered to enrol members, transmit subscriptions, and otherwise forward the Society's interests; and it shall make such arrangements with its correspondents in the chief provincial towns as will insure to subscribers residing in the country the regular delivery of their volumes at moderate charges.

#### Rules for the Delivery of the Society's Volumes.

- The Society's productions will be delivered without any charge, within three miles of the General Post Office.
- II. They will be forwarded to any place beyond that limit, the Society paying the cost of booking, but not of carriage; nor will it be answerable in this case for any loss or damage.
- 111. They will be delivered by the Society's agent, Mr. Thomas Richards, 37, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields, to persons having written authority of subscribers to receive them.
- 1V. They will be sent to the Society's correspondents or agents in the principal towns throughout the kingdom; and care shall be taken that the charge for carriage be as moderate as possible.